

TABL. 4/13/. **ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA
ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI**
*INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER REQUIRING TREATMENT
DISCHARGED INTO WATERS OR INTO GROUND*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2004	2005	SPECIFICATION
	w hm ³ in hm ³			
Ścieki wymagające oczyszczenia	42,8	35,5	34,4	<i>Waste water requiring treatment</i>
oczyszczane.....	42,7	34,7	33,6	<i>treated</i>
mechanicznie	0,4	0,0	0,3	<i>mechanically</i>
chemicznie ^a	0,3	0,2	0,2	<i>chemically^a</i>
biologicznie	42,0	15,3	14,4	<i>biologically</i>
z podwyższonym usu-				<i>with increased biogene</i>
waniem biogenów	-	19,2	18,7	<i>removal</i>
nieoczyszczane.....	0,1	0,8	0,8	<i>untreated</i>
odprowadzone bezpośred-				<i>discharged directly</i>
nio z zakładów	0,0	0,0	0,0	<i>by plants</i>
odprowadzone siecią kanali-				<i>discharged by sewerage sys-</i>
zacyjną	0,0	0,8	0,8	<i>tems</i>

a W 2004 i 2005 r. dotyczy ścieków przemysłowych.

a In 2004 and 2005 concerns industrial waste water.